



Roveredo, 26 agosto 2025

AVVISO ALLA POPOLAZIONE DEL COMUNE DI ROVEREDO

L'Ufficio per la natura e l'ambiente dei Grigioni (UNA), tramite e-mail del 25 agosto 2025, ci informa di aver riscontrato un importante aumento del numero di uova di zanzara tigre nel nostro Comune, in particolare nelle seguenti zone:

- *Sant'Antoni – Giardinètt - Vera*
- *Ponte Provée*
- *Fontana - Grotto San Fedele*
- *Incrocio Caradèla*

Per interromperne lo sviluppo la collaborazione dei cittadini è fondamentale!

Vi invitiamo, pertanto, a voler seguire i consigli allegati al presente avviso.

Ricordiamo che presso la Cancelleria comunale è disponibile, gratuitamente, il larvicida per trattare i siti di riproduzione sul vostro fondo privato.

Grazie per la collaborazione.

POLIZIA COMUNALE
ROVEREDO



UFFICIO TECNICO COMUNALE
ROVEREDO



Chur/Coira, 14.05.2024

Die Tigermücke – eine Plage, die wir nur gemeinsam bewältigen können.

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir möchten Sie kurz über die aktuelle Situation betreffend Tigermücke im Misox informieren und Ihnen aufzeigen, wie Sie selber die Ausbreitung der Tigermücke eindämmen können und welche wichtige Rolle Ihnen und Ihrer Gemeinde in dieser Sache zukommt.

Die Tigermücke gehört zu den Asiatischen Stechmücken. Sie ist tagsüber aktiv und sticht häufiger zu als unsere einheimischen Mücken. Sie wird als sehr lästig empfunden. Ausserdem kann die Tigermücke Krankheiten wie beispielsweise Denguefieber, Chikungunya oder Zika, von Personen mit dieser Krankheit auf andere Personen übertragen.

Verbreitung und Fazit

Seit 2016 führt das Amt für Natur und Umwelt (ANU) in Zusammenarbeit mit ausgewählten Gemeinden und der Fachhochschule Südschweiz (SUPSI) ein Monitoring der Asiatischen Stechmücken in Graubünden durch. Auch Ihre Gemeinde gehört zum Untersuchungsperimeter. Die Resultate zeigen eine starke Verbreitung der Tigermücke im Süden des Tals bis nach Grono. Aber auch in Castaneda und bis nach Soazza konnte sie nachgewiesen werden. Die detaillierten Resultate finden sich in den Jahresberichten auf der Homepage des ANU (www.anu.gr.ch/neobiota - Rubrik Asiatische Stechmücken).

Reduktion der potentiellen Brutplätze

Die Mücke nistet in kleinsten Wasseransammlungen, wie beispielsweise Unterteller von Blumentöpfen. Um die Vermehrung der Mücken zu verhindern sollten daher stehende Wasseransammlungen verhindert werden. Wo das nicht möglich ist, kann man die Brutplätze mit einem Larvizid, das *Bacillus thuringiensis israelensis* (BTI) enthält, behandeln. Mehr Informationen dazu finden Sie in den Beilagen. Ausgewählte Gemeindemitarbeiter wurden zur Mitarbeit beim Monitoring und für die Behandlung der potentiellen Brutplätze auf öffentlichen Flächen ausgebildet. Sie führen diese Arbeit während der Mückensaison (Mai–Oktober) regelmässig durch.

La zanzara tigre: una piaga che possiamo gestire solo insieme.

Gentili signore e signori,

desideriamo informarvi brevemente in merito alla situazione attuale relativa alla presenza della zanzara tigre nel Moesano e illustrarvi come potete contribuire voi stessi a contenere la diffusione della zanzara tigre e quale ruolo importante spetta a voi e al vostro comune a questo riguardo.

La zanzara tigre appartiene alla specie della zanzara asiatica. È attiva di giorno e punge più spesso delle zanzare indigene. È considerata molto fastidiosa. Inoltre, la zanzara tigre può trasmettere malattie come ad esempio la febbre dengue, la febbre chikungunya o il virus Zika da persone affette da queste malattie ad altre persone.

Diffusione e conclusione

Dal 2016, in collaborazione con comuni selezionati e la Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI), l'Ufficio per la natura e l'ambiente (UNA) svolge un monitoraggio delle zanzare asiatiche nei Grigioni. Anche il vostro comune rientra nel perimetro di studio. I risultati mostrano una vasta diffusione della zanzara tigre nella parte meridionale della valle fino a Grono. Ma la presenza della zanzara tigre è stata confermata anche a Castaneda e fino a Soazza. I risultati dettagliati sono disponibili nei rapporti annuali sul sito dell'UNA (www.anu.gr.ch/neobiota - rubrica Asiatische Stechmücken).

Riduzione dei potenziali siti di riproduzione

La zanzara nidifica in minuscoli accumuli di acqua come ad esempio nei sottovasi di fiori e piante. Per impedire la riproduzione delle zanzare dovrebbe essere pertanto impedito ogni accumulo di acqua stagnante. Laddove possibile, i siti di riproduzione possono essere trattati con un larvicida che contiene il batterio *Bacillus thuringiensis israelensis* (Bti). Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili negli allegati. Collaboratori comunali selezionati sono stati istruiti ai fini della collaborazione al monitoraggio e del trattamento dei potenziali siti di riproduzione su superfici pubbliche. Essi svolgono questo lavoro regolarmente durante la stagione delle zanzare (maggio–ottobre).

Auf der Gemeindekanzlei erhalten Sie kostenlos das Larvizid VektoBac zur Behandlung von Brutstätten auf Ihren Privatrealen.

Im Sinne der gesundheitlichen Vorsorge ersuchen wir sämtliche Privatpersonen aktiv bei den Bekämpfungsmassnahmen mitzuwirken. Vermeiden Sie **stehende Wasseransammlungen**. Falls das nicht möglich ist, können diese entsprechend der Angaben des **Produzenten mit einem Larvizid behandelt werden, das BTI enthält**. Mücken bewegen sich für gewöhnlich in einem Radius von maximal 150 Meter. Indem Sie die Vermehrung der Mücken auf Ihrem Grundstück verhindern, tun Sie sich selber und gleichzeitig auch Ihren Nachbarn einen grossen Gefallen. Bitte helfen Sie mit, das Risiko für die Übertragung tropischer Krankheiten zu reduzieren.

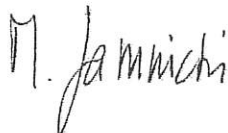
Auskunftstellen

Für Fragen zum Vorgehen bei der Bekämpfung von Tigermücken und ihren Brutplätzen wenden Sie sich an Ihre Gemeinde.

Für Fragen zur Gesundheitsgefährdung: Gesundheitsamt
(081 257 26 46 / info@san.gr.ch)

Für Fragen zum Mückenmonitoring: Amt für Natur und Umwelt
(081 257 29 46 / info@anu.gr.ch)

GESUNDHEITSAMT



Dr. med. Marina Jamnicki, MPH

AMT FÜR NATUR UND UMWELT



Remo Fehr

Beilagen:

- Merkblatt Tigermücke

Presso la Cancelleria comunale ricevete gratuitamente il larvicida VektoBac per trattare i siti di riproduzione sul vostro fondo privato.

Al fine di prevenire malattie invitiamo tutti i privati a partecipare attivamente all'attuazione delle misure di lotta contro la zanzara tigre. Evitate accumuli di acqua stagnante. Se ciò non fosse possibile, questi accumuli possono essere trattati con un larvicida contenente Bti conformemente alle istruzioni del produttore. Di solito, le zanzare si muovono entro un raggio massimo di 150 metri. Impedendo la riproduzione delle zanzare sulla vostra proprietà, fate un grande favore a voi stessi e anche ai vostri vicini di casa. Per favore aiutateci a ridurre il rischio di trasmissione di malattie tropicali.

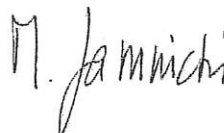
Servizi di informazione

Per domande su come procedere nella lotta contro le zanzare tigre e i loro siti di riproduzione, vi preghiamo di rivolgervi al vostro comune.

Per domande relative al pericolo per la salute: Ufficio dell'igiene pubblica (081 257 26 46 / info@san.gr.ch)

Per domande relative al monitoraggio delle zanzare: Ufficio per la natura e l'ambiente (081 257 29 46 / info@anu.gr.ch)

UFFICIO DELL'IGIENE PUBBLICA



Dr. med. Marina Jamnicki, MPH

AMT FÜR NATUR UND UMWELT



Remo Fehr

Allegati:

- Volantino informativo zanzara tigre

Aiutateci a contenere la zanzara tigre!



Perché lotta alla zanzara tigre?

- Per salvaguardare la qualità di vita: è una zanzara molto aggressiva, punge ripetutamente, prevalentemente di giorno e colonizza l'ambiente urbano.
- Per evitare il rischio di malattie: questa specie di zanzara è una potenziale portatrice di numerose gravi malattie.

Che cosa fanno i Comuni e l'Ufficio per la natura e l'ambiente (UNA)?

- Dal 2016 l'UNA svolge parzialmente una sorveglianza preventiva sul territorio grigionese.
- I comuni collaborano coll'UNA sia per la sorveglianza che per trattamenti contenitivi effettuati prevalentemente su suolo pubblico

Come riconoscerla

- Assomiglia ad una qualsiasi zanzara sia per forma che per dimensioni (circa 0.5 - 1 cm), ma è nera con striature bianche (dimensioni reali, vedi immagine a lato).



Come si sviluppa

- Ogni zanzara femmina depone nella sua vita, che dura circa un mese, centinaia di uova, le quali in una settimana diventano nuovi adulti, che a loro volta deporranno altrettante uova ciascuno, ecc..
- Le uova sono deposte prevalentemente in piccole raccolte d'acqua ferma: la quantità di un bicchiere è sufficiente!
- La zanzara tigre appiccica le sue uova al contenitore, la schiusa di queste non è simultanea, le uova possono sopravvivere a secco anche per parecchi mesi, superando anche l'inverno per poi schiudersi appena sono sommerse nuovamente con acqua.

Come si diffonde

- Non è una buona volatrice (copre solo brevi distanze – meno di 100 metri), quindi si riproduce dove è osservata.
- La zanzara tigre compie i suoi lunghi spostamenti entrando da clandestina a bordo di un qualsiasi mezzo di trasporto (autovetture, camion, container, ecc.).

Che cosa potete fare voi

- La collaborazione dei cittadini è fondamentale!
- Per interrompere lo sviluppo bisogna toglierle l'acqua ferma: attorno alle nostre case ci sono numerosi contenitori che si possono riempire con l'acqua piovana o mediante irrigazione, diventando così potenziali focolai; nelle acque in movimento (corsi d'acqua, fontane, ecc.) le larve invece non riescono a sopravvivere.
- Se osservate un qualsiasi caso sospetto, contattate l'UNA!



In che modo la si può combattere?



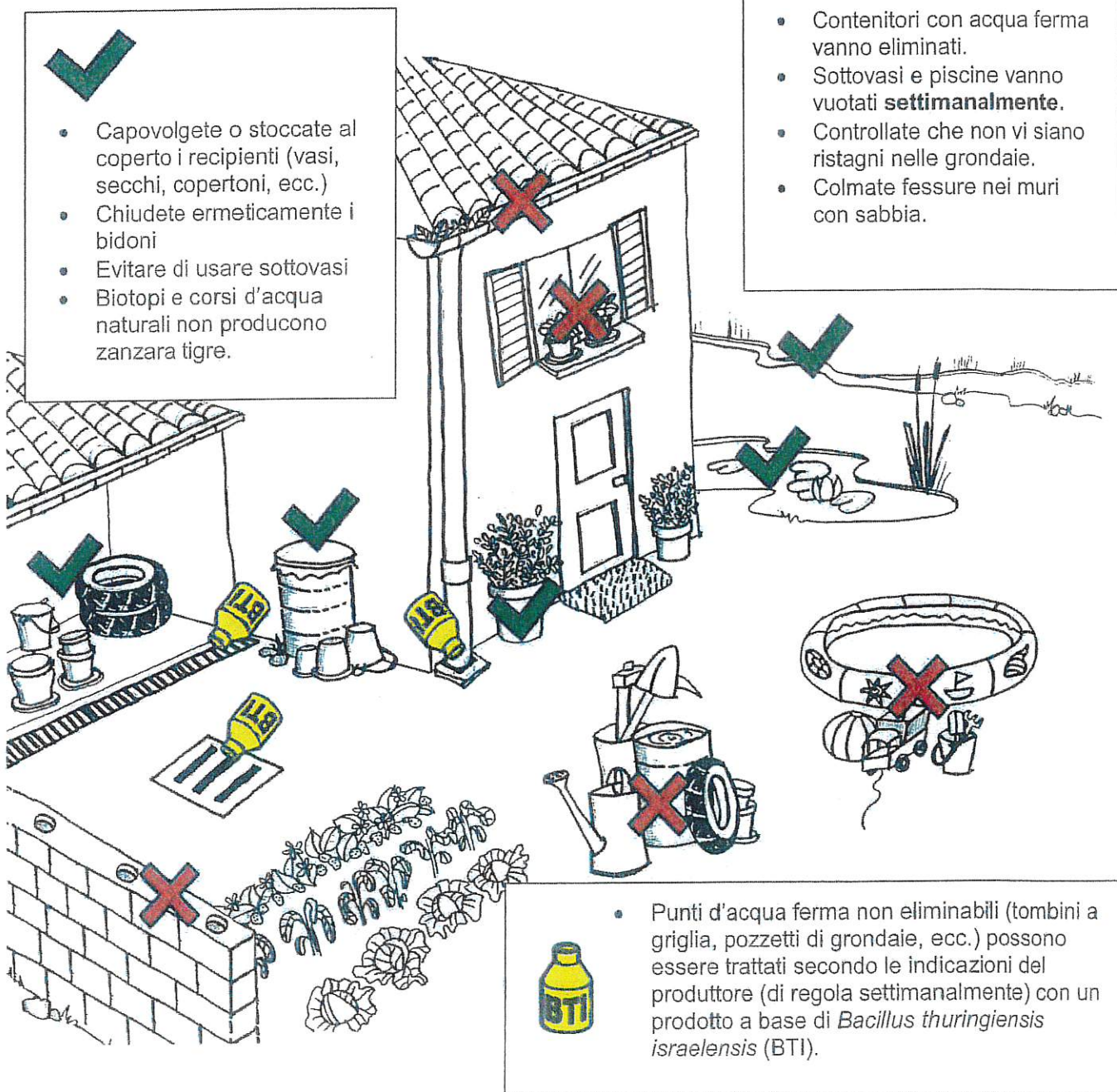
- Da aprile a novembre evitate di tenere all'aperto qualsiasi contenitore che possa riempirsi d'acqua: capovolgeteli e/o stocateli sotto una tettoia.
- Sottovasi, piscine per bambini, abbeveratoi ecc. devono andare a secco **almeno una volta a settimana**.
- Chiudete ermeticamente i bidoni per l'irrigazione quando non piove.
- Nei biotopi e nei corsi d'acqua non si sviluppa la zanzara tigre: pesci e anfibi si nutrono delle loro larve.
- La zanzara tigre si può sviluppare anche in piccole fessure nei muri ove ristagna acqua: colmatele di sabbia



- Capovolgete o stocate al coperto i recipienti (vasi, secchi, copertoni, ecc.)
- Chiudete ermeticamente i bidoni
- Evitare di usare sottovasi
- Biotopi e corsi d'acqua naturali non producono zanzara tigre.



- Contenitori con acqua ferma vanno eliminati.
- Sottovasi e piscine vanno vuotati **settimanalmente**.
- Controllate che non vi siano ristagni nelle grondaie.
- Colmate fessure nei muri con sabbia.



- Punti d'acqua ferma non eliminabili (tombini a griglia, pozzetti di grondaie, ecc.) possono essere trattati secondo le indicazioni del produttore (di regola settimanalmente) con un prodotto a base di *Bacillus thuringiensis israelensis* (BTI).

